

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI																																
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 02.09.2024		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"																																
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4054397, 4054398, 4054406, 4054399, 4054401, 4054405, 4054396		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:55%;">6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio</th> <th style="width:15%;">10 Nr. di statistica No. statistique</th> <th style="width:15%;">11 Peso lordo kg. Poids brut.kg</th> <th style="width:15%;">12 Volume m3 Cubage m3</th> </tr> <tr> <td> 2500607200KDFO / BV6P7G276AB 3 Carton Wiring Harness 2500071301KDFO / CN1P7C604AA 8 Carton E-Motor 2506471835KDFO / BV6P7060GA 4 Carton Output shaft 1asm M0164285 / KTR2X1 14F106AB 4 Carton Kit TCU Gen2 2517256604KDFO/ M1BP7H141AA 1 Carton Oil temp. Sensor 2500165003KDFO/ AE8Z7C604A 4 Carton E-Motor On 1 Pallet M0164172-001 / RX617000AB 2 Carton/Box Transmission C519 GSR 2 pcs </td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;"> 36 pcs 144 pcs 4 pcs 4 pcs 36 pcs 72 pcs </td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;"> 188 kg 160 kg </td> <td></td> </tr> </table>			6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3	2500607200KDFO / BV6P7G276AB 3 Carton Wiring Harness 2500071301KDFO / CN1P7C604AA 8 Carton E-Motor 2506471835KDFO / BV6P7060GA 4 Carton Output shaft 1asm M0164285 / KTR2X1 14F106AB 4 Carton Kit TCU Gen2 2517256604KDFO/ M1BP7H141AA 1 Carton Oil temp. Sensor 2500165003KDFO/ AE8Z7C604A 4 Carton E-Motor On 1 Pallet M0164172-001 / RX617000AB 2 Carton/Box Transmission C519 GSR 2 pcs	36 pcs 144 pcs 4 pcs 4 pcs 36 pcs 72 pcs	 188 kg 160 kg																							
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3																															
2500607200KDFO / BV6P7G276AB 3 Carton Wiring Harness 2500071301KDFO / CN1P7C604AA 8 Carton E-Motor 2506471835KDFO / BV6P7060GA 4 Carton Output shaft 1asm M0164285 / KTR2X1 14F106AB 4 Carton Kit TCU Gen2 2517256604KDFO/ M1BP7H141AA 1 Carton Oil temp. Sensor 2500165003KDFO/ AE8Z7C604A 4 Carton E-Motor On 1 Pallet M0164172-001 / RX617000AB 2 Carton/Box Transmission C519 GSR 2 pcs	36 pcs 144 pcs 4 pcs 4 pcs 36 pcs 72 pcs	 188 kg 160 kg																																
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:45%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</th> <th style="width:15%;">Absender L'expéditeur</th> <th style="width:15%;">Währung Monnaie</th> <th style="width:25%;">Empfänger Le Destinataire</th> </tr> <tr> <td> Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																									
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																															
Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																		
14 Rückerstattung / Remboursement																																		
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____																																
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 GB424MT <i>DX 9794</i> (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		von	bis	km													Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																															
Euro-Palette																																		
Gitterbox-Palette																																		
Einfach-Palette																																		
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																		
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																															
Euro-palette																																		
Gitterbox-Palette																																		
Einfach-Palette																																		
Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers		Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4054405 / 02.09.2024
Purch. ord. no.: 5222631
Purch. ord. Date: 12.07.2012
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30025896 / 12.12.2022
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Martinelli, Rocco

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station: 50

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 50,800 KG Net weight 46,800 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor Customer article number: AE8P 7C604AC	72 PC	46,800 KG
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	4 PC	4 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH